

نور

درگاه عالی فوجی یا شیرازی
برادریم علی ای مدنی
صوبه دالان



۱۳۰۴

[Faint, illegible handwritten text in Arabic script, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]



بسم الله الرحمن الرحيم

کوه بهرین زلفه علقان داز جفونم فی خطی

حمد ثنا با خالق بسنی ز شاهه قدسے بسنی ز شاهے ز الجلال

فکریمه نفس بزوال حال به مجاز ناسته بال کامله دین

بیل ضیة کامله دین افراک بوده ففسر شد اول سر

بود مبتلا ز نیناکا حکیمه ز نیناکا عکس و بهی الله

ز جبه ناقصه محبوب بیکه نابهی در دو الا کو شاهه حکمتی

شیخ صوفی بکن مرشد زید ان هینکن خاریم بسین ز

ظلمه ذکر جفانان بی ملک صد جار بکن عالی ملک

شهر طعام بینه ملک دور ز دیق لذت به عشق

عبارة کلمتین حتی ک طاعت یا بتنا حال وجد و تابتن

اظهار بکن بسنی که از فی قضان اظهار بکن بسنی

ز کار بار بکن یاد برون هینار بکن دام ز شیخ کین قصه

که شیخ کین صفا نینان سرور یا نصر صوفیان جو

بومقام اولیان در نیم دین کو طاعتی که طاعت ذکر

مقدم فکر لجوش یا نصره بد خرقه بودی به محبه عشق زور

پشوق جمالین بیکه جز به حب حجابیه بسیم

حاله خانیه تین بدید طاقیه موجب زجر حکمیه

نظر و مجربان افق بسیری دباطن دحقن نو حال دینین

دانش خلق ز چه ز کم طاقیه که جز به زور خایمه کربن

میرن لاریسه و جیگر قوی بن قائمه اظهار بکن و شوق
که نیز بوری مستعدان ز کرمیستغرف صدان بینه
سرخسار بدن داری شیخ قصه که صنغانیان بخاک
ببوا و علو باخوی خوب وقت میراد دنیای بنورد و بود
شرف مشق که دور بوز افر نیادی پرد کردی کیم
دکن کابوز بر سجدان انی دکان ز واد آخرت که
وی بر زود کار دگر ز کرمی بوهر ما ز دگر ز دین
استغفار دگر دور بوز هر چی شهیدی که دور بوز
افعال بشک ز آمد و بگو خوشک ما کسی خبر دکت
تالک ناکت ^{قبول} فی قصه ناعیه که ناکت قبول دان خبر
مدحی چون ز لبران ما کسی خبر دکت مر جوی قصه
منهید که دور بوز بر مناهیان ندهانه عید و
شاهیان ز شرها صلون چیر بیان شریف دهانه طا
ع

علی که طاعت دگر دایم مدد که ز قعود که ز قیام حفت و
حفت مال تمام حالی بنور خد نبیره هر خیزت موی
دگر ز کرمی مزین ز پید کرد جسمیان خلوت حیدر کرد و در
یا هدید که هر چی شیخ ^{کوه} که ز دور دنیا چمقان
ضارد بو آخرت بو پر یارد بوز و عظوبندش کرده
شیر نو بند حکیمان خبر پیر عظیمی اند بند اهل ایمان
کس ندکت قیام که دور نیک اهل ملوکان کوبنده
شهر چوکان کس بهان کت لکوان یک لب چم پسته
که مابدق بین جردن چسبیاون شیر مردن خوش دکت
صد ز نو در دن هر کیس شیخ بفکر که هر کیس شیخ
بخونی نغو صحیحی حال بینی بد عان دکت سر زین بی
رجوع کت صحیحی که دینک طریک هو یک و نیک
دینک و بایک شیخ سر ز کردی ایک کاع دور و به علی

خوش ديوون بي لاديشا بي رهن ديوسد خيرا دل بي رست
ديو طالو نظر اي سر شيخ فكنه نظر كه نظر شيخ كه ميا
ياك زجود جريابو اهل ديو اوليا بوشيل الله ذي
برك كه شير الله يا شيخ اكابر قطب الله بر كان احواله
لها بخلق مسلمان و في صحبه و صحبا شيخ رشدي
مجلس ايان مردم بر تيك ملا و مستعبدن ملك و ملا
تكره كه ملك جنك زهوي رفوي شوي تيه نيوزكر
سفاي دوقت حنا حوت كه هر ما خطبه دهاته
كرم ديور لا ذكر حفااته كفتو ديون ز معجزه هر وكي
روز رالكي كه رسيه دورن دج بوي غما ميرن ربيو
سميان سيد خديبون بي جهراري كره ار غلام
بون ار امير بون ار كد بون ار فقير بون تيك فيك
كهدار بون لعنق رين سني كه وي په لي دورن
ويش

ار
ن
ن

ويش جويش بون صحو مجلس ديوش بون بحبه
عشو خور ووش بون ز شاهيان كس خونز ه شيخ
سر در خليفانه ز ناز كو جون لطيفان ز يار يا
فامت اليقانه نفسي ركت ز نفر زه ز دفتر صاحب
بمالان شرح ميند ز نو خالان شيخ تو جار ناك
خيا لان طيفه شيخ نار سده طيفه حنا ملا
شيخ تو جار ناك خيا لي بان ز جي يار كالي بان ز خو
خشي كه ز خشي ز لاله نالو عمر بي حد لبلا
البور هسي بوشه كالبو كشت فنا بوز كره
عمره كي پري جما بويك مويك رشدي نما بوحوريك
ديبو طما بوي هدا هيا فندي كره ره هيا فندي كهش
حور بابكر بهشدي دي سر باني كشته باطن كنه بانك
كه باطني كنج قد خوني برده ز بر خوه هليخ شيخ دخونك

دین جامونا بسک می زنده تر شریک بیرون
دخوندا فرزند گنبدیم در زنده بودین غلوی
که درینا خلوی زین دینو بی دماغی خوند بو شیا
سپریکن دینو احوالورنگ قتی نیند که نایت
ز شیخ او احوالورنگ عب لوی او نافرنگ بر جو
دست زانی درنگ ابرو بدنیای کنی که زلفان کلک
ایر کنین بر کوهناق کوکر کنین بجان دشامی و زکرین عبد
ل دسوکا غریبه زانی در شریک بو کلک کو مالکفانی
دش مملک فریاد شیخ چون فلک آهو فغان جردی
نیند آهو فغان در بون هزر هندی هبور و سربار
حیان لیس کنی بسیار باز اهل هندی که اهل
اهل لود هندی من هندی چون آغا و خو جو ملو بیرون
لیند ز حمد هر چی لیس بیرون دگر دگر کی خورد ما

در دگر

در دگر بغدادی هر چار دگر شیخ التیفک قتی نیند
شیخ کوهتون فر فر ممکن ذکر خوار و بر کوهی مری
سر ممکن خوش نیند صوتا زونی که خوش نیند صوتا
زهدین دگر مرید عابدین جسم بدگر همدان که کله
مز کفر که می من کفر و برین بکم بر بدری دین بکم
بای دمی دیم کوه که دیم کوهی بای دمی در ویش
قوی کتبه عجمی یا نصر مرید جها حده فکرین شیخ
طبعی که طبع خلق و عامی خورد دبو بدگر صیامی
غافل ز حال و مقامی ز وصال کنی که ناطق لطمی
دودی ای مقیم شور و خوری قتی ندی آفتاب
ی چشمی خضرو کنی که چشمی صافی طهور حال
ز فالج حرد و ورین بدن جگر که کور کسی بیلم
ری نایت که علی طریق اقلان حال نمود و جافان

6

بایسته اهل دلانه میردین در پی هم میر حکیمه پی در
زنی خلفاها این دهانی چنین شیخ کن نصیحتت هم یک
نهان جز نک در دست نه زلفی پرده قفصه کس نهین
حوی کس نه بقدر حال و همی که او صوفی صحت کما
بی نکلوجونه باله حریان زگر سوله او چه طرسه سر
تت که او چه طرسه او چه طرسه او چه در ده موت
چو پرده فی سری زبومه خرد ده دام بر این هبستی
که صوفی بارکان زبومه شیخ دست اخافت زبومه قری
کفشتک بزمه داد و کین علی که کو حکیم علی بن
لقمان ز ترکان زبینه داغاسن هیدی نابین دست حکما
لینز که و داغابونکی صوهر لیسر حتی سپیده بینه
در آرم خونایت زبدر صوفی سکون این نینه
صرد سکون چو شیخ زبیک سارن انگر خوکو

یاران آه ز دست هه هه کفارت بومه دین شری
هه بی مذهب بی زین کرم بی خونند نو بایش کرم ز
شر یار برن شرمین کرم وردک خیال این نسته هه لو
نیشیم وردن جونیم بزنی نازک دینم دین دینم بود
دینم دل ز من بر قامتی هه قامت اسکران متان حوی
لو لو در لسان برمه دیر خاج پریشان خلویا خیم خا
نظنه برمه نیوز و شری نازاک کردن شبلیه بمن کون
صردنک خراب زبوهی بد خطی هه هم نو کرم هم بد کرم
عیب مژد کرم زبوهی طریق ز کرم کافر کرم بی مروتی هه
کاز کرم میو خور کرم دیوانو ابتر کرم بالک زبیمبر
کرم او ز نک بلاد لیسر هه افر نک بلد افر نک برین
جه در کون ز من یحاطرین حمله بهیست قدر کون کا
لین کت جماعتی هه کالین کون خلوتنک او بیهوش

ز کبر فک ز اگر و همی از زکی تا بین هو یار دنی
در که بیلک ز مال اینان بی تر پو شمل و مر دلغو
عطا جو بون ز بر نالی ز تیر اهری که نالی ز دست ریم
خاوری ناری جیمالا ز لیری کرمی که اندر جیکری ز بوی
و کو بهت فی کبی که ناری کبی داکرت پنا و ریمال کو تیر
نور و طاق عکس الهی هانه نا و مظهر دین صبر و پند
مکن ای و لای بی بومظهر اوجور یاریم فزه شیخ زو
بوجهان جو بر ز مواد بفت ز پند که شرموان
جو روی دمی نالی ز تیر رطبی بو بی کنینی عالمی آیت
کر س روی که رومت هفتوی جهم قیس پای آیت
پر لیس که که ز خود آیت کر س ز اگر و حور زو
که عشق پی کرم کرافین بید کرن او طار و دین
پر دین دین بی کنین کو بکن کور فی شکر

که کو بکن ز کی بر بسیار بکن علاج که ملچار بکن عفا
دیکه طار بکن پند بکن بو و دنی که عشقا اگر ما طار
دی مکن دچی دژ و ز دیکه شیخ ز بر ضعیف ز ددی چارو
ز کات مار کی که چار و ز کان افعال بوارد و نشو
خلو چار کنار شیخ نه بتت بوند و ز بومالی بدیم کتبه
مثل سمک نیک و ز دبو که صور دبو که ز دبو که
چاره و خون دزد بو بو عین بره کی حالت ه او
پسین میر کالبوی نین بی حشع طالبور عشقا کی
بد حال بوی ز حق بدین لی لومنی که در حق
بدین چه لیلی ناخوت لیشخ او قصه کو بکن
کو بدت باخوی سیه ظاهر بکن چه تی نین که
اظهار بکن بد نامیه در حق بدین لی طامیه
اکه دین عامیه هلاک دین ز غیب باقی

13
او ده مشور بکین نای ری مشور بکین دابین زغالی
دور بکین بدر بکین ز هیزه ز هیزه بدر بکین
پانصد مرتبه بکین پیش چادر بکین ز بکین
فی حصره که یا فنج او ام فی بکین ز بکین و طاری بکین
تصداری در بکین کو بکین ز بر طوری که کو بکین
مله لازم بویه کرچه نه مشروع دارویه در زمان بخیر
مصفویه در متبکر بکین که حنا بکین و طاری بکین یا ن عارف
رو طاری بکین یا ن عارف جاهل دی خدا صد بکین ز بکین
که بکین نه شیک حاجیه حیان کوهت زی ریه
معلوم دی بکین انفسانیه ناکین قبولی بکین
حاجیه که صافی دیوز بکین که کفشد بکین
لکه بکین او شاد بکین که ام ری بکین بکین بکین
آب بکین بکین بکین بکین بکین بکین بکین

بی که نریک دبیت او دیم دور بکین مه که صاحب سوره سلم
دی که بکین بکین و بکین بکین بکین بکین بکین
حیان بکین بکین بکین بکین بکین بکین بکین
حی بکین بکین بکین بکین بکین بکین بکین
بکین بکین بکین بکین بکین بکین بکین
حیان بکین بکین بکین بکین بکین بکین بکین
بکین بکین بکین بکین بکین بکین بکین
سور بکین بکین بکین بکین بکین بکین بکین
کار بکین بکین بکین بکین بکین بکین بکین
بکین بکین بکین بکین بکین بکین بکین
بکین بکین بکین بکین بکین بکین بکین
بکین بکین بکین بکین بکین بکین بکین
بکین بکین بکین بکین بکین بکین بکین
بکین بکین بکین بکین بکین بکین بکین

دوزن ز تخمی بی اول طوفی ز با بکیر نیت که طوفی
 بزاری بی عتک آفت از تک بی عتک او دخلی باقر
 درت ز سبلا ز رعنی که راست درت او خیر بیخ
 گو سلا ز سر خالص دی باقر بشر ز نطفه طهارت
 که او مشرقی ظاهر بدن پر و نیارد عدت صوفی دیر چرخان
 دوزن ز عشق و سدا و بی صوفی دیر بیخ بون صوفی چرخان
 ن دوزن بد کرد و بد شو عری که که کتبی دچین دچین ده
 شهنی بای دچین بشود لیلای دچین قیرد کتبی غیر
 که غیر کتبی دت کل کتبی مرشد ز کتبی بیلای آه
 فغان ز دهی ز بای غر و اوقیه که بای فرقی آگوی
 پانصد مرید ز کوه ز عشق کلا یا کازی و دبون دیر
 حیرت که حیرتو جز ابلا دی مر کتبی خود ولای بر نه
 پیش دیر کلا ی ز حیران کت بیخسته که دریا

جمهد

و چه در طریق چنگلا و لب عقیق ز و کتبی کتبی غریب
 هانه بخود و کتبی چنگلا زین کلا می کتبی
 سلامی ز رعنی کتبی غلامی ناو نور ظلمت که کتبی
 لنوری طاری ز بهابو انصاری صوفی دکن دوزوری زید
 لذت عادت که ذکر کتبی بر مرز ز بهنا کلا باغی مجلا
 آتش دلی و ن هانه ساز چرخ و کتبی کتبی کتبی
 و کتبی و کتبی چرخین کتبی پیشو کتبی کتبی کتبی
 کتبی ز کتبی کتبی کتبی کتبی کتبی کتبی کتبی
 میری سر ز چودری دیر کتبی کتبی کتبی کتبی
 که قیمت شایسته صوفی قدری صوفی دوزن کتبی
 کوهی چشم آهوی حور کتبی کتبی کتبی کتبی
 دی کتبی صوفی ز عشق کتبی چرخان دوزن کتبی کتبی
 بکن بوی حقیقی که حمید کتبی دوزن کتبی کتبی کتبی

بگویم چینه دگر ما بیه پیش فجا بگر در پیش
صورتی که او صورتی بر قصه صفایان ز عشق
مضطرب تیکر هلا قیاس در ف و ز رنگ باستان
کلی که رنگی بریدن چو فک رید خور هب لک
آیند پیش و بجا و بدک هاشاکا قیلید هاشاکه
شاکو پیچی کفشوز سیک حتی روی زورد نظر
دعسگری بوکادی بی عیانی که لوز کون کج بری مش
دریم فکری پاک رب هین افونک پوی نازک
بشر بی شهنی که حاشا هین افونک بشر روز
بوز شرفی ههاله در بون قرین هر نظر اصغر رضو
عمتی که سکنه بالک شاکا راجب ملو و ک بر و ن اند
زگالی بوجندی ز هب کتی که علو لفتو و فری
جرا فین بری م شرد خونی موجی ز تیر کفانی بجهتی

نظر نیاد برین هو فی کوشادار شوز با کج دست بدست آینه
دیه شکر و هت دینیه هه هه و وجوه آینه پیش
هتیه هه و عکرو جیش بر جی کوری ز بودیش ز حنا
جمال و هتیه که سو فی ز حیه جوشین بر کوبی چو
شیر بر کوهنا و طهرین ز بر فابو کار و تیه هه بر قاب
و کابروش بر کفانی نوز ز پیکار و کد آتش ز دیده
ز حد غایبی که تیرا دلد آستین شش بر کن مالکفانی
بتر هه ههانه کنی نوز بین جلدی جو تیر کتی که ناز و کوبید
بتن پای همان در را بتن ق برین خور نایب تیرا در میل
نار کتی وی ز لبری ز در ز در ز خور خور نایب تیرا در
ز خور فریزند رومه ز حدی نستی که حیمان کوری اور
ومه قوجه کن بر در کهم و ن کونه هو لومه نه ابرو
نشیخ خلوتی که خلق لشیخ لومان مکن افونک بری ز لفا

خورد

زین هه

فکر دیو عاشقان دیوان کن ز طبع معشوقان رو که معشوق
در شیرین دین محبوب در دم نودین دین علو زینش دین
دین ز بار و حال و زینتی **سنگ** ایضا عجنه لسانج
ز بردن پینه در ز دین دین صاحب نظر صوفی ز کفایت
رنگی که یغاری کی بهیسه او نه و کی بنگو میکانی در صوفی
و به در زار بهنا حکیم **ه** بهنا سوت باغی بکلاب
دماغی چه دل ز دین دین صاحب نظر ز دیند رو بینا
عقلی که نرفینا بزبرد هب ظاهر بیچندک غیبی نشد
ز بر جرگو کزب ز تیر اینا فاد لکی که نیرک ز تو کما
له لاله مهر بین ز بر جاد و ز هفتاد جروح دین
ز حال حال کو یکین ز فی جرحی که جرحی خوف بیمار یکین
حلی شیخ هشیار بکن دیان پشونقه بار یکین
پشتی بدین کره می که مکروهی هم نظر او صوفی

بلین

بلین ز بروان کی شان خوندن لفظو کلام که زینت
ندمان ز شیخ لفظو کلام حتی بسی روزی تمام لیدر
ین یار عالم دل ایستو خلقی رحمتی که شوکین مادر کربن
حیان بود هواد کرن حتی کویج هشیار کرن خود دختی
نصف **سنگ** هون **ه** فرید صیر تو وعد و عید
وز ره که کوهی شیخ سعید ز حوییا ایلی که آیت دیو نقا
یکه نقشی فنا بر فکد بس کوی بسی لکه فت او طوت
دوانت **ه** بس لکار ز لاهی ناخبر بر میر یاقین او
شیخ ز نیام عبرتین ز فی شیری که لسان زانوز زینتی
ام غیر تا قومینی نارد بد بطبع دین به جرنیا سفاهتی
که شیخ کوفی اللهم صون غور بکران و مهم ابرو لطیع
وه مهم نبود که قبحی که کون و ن بس قبح
دنی چا بکر امیج **ه** مدام بی لاری شیخ زینت

فلا

ه ا ر ع ا ق ل ن م ن ت ي ك م د ن ب س ر ن ت ا ن ب ي ه و د د ن
ا ي ر و ب ج ا ن ا ز ك ب د ن ن ا د م ب و ي ج م ي ن م ج ن و ن ك ر م
ع ا ج ك ر د ن ا و ف ع ا ل ا ر ن ك ي ح ن ك م ل ا ر ض ي ع ن ي ط ه ا ر
ن ا ل ف ا ق ا م ي ه م ا ر ي م ل ي و ي ك م ب ز ل ف ي د ن ا ز ك ب م
ص ا ن ف ز ص ف ا ن خ و م م د ن ي ر ي م ص ن ع ه ص و ف د ي
ي ا ا و ل ي ع ب ي م د ن ب ز ل ف ا س ا ه ر ي م ه ش ي ن ن ا ب ت ك ي ا
پ ا ي ر و ب ا ي ك ي ف ع ه ب ا ي ك ر ن د ي ا ش ر ك ا ر ع ن ب ر ي ا
ج و ن د ي ا ر ج ز و ر ش ا ن د ي ت و ز و ا ن ا ن ي ر ن ك و ك ا
م ع ن ه ل و ا م ر ب ي ن ز ل ز ي ف ك ا و س ل ا ر ن ك ا ي ي ك م ب ر
ف ر ي ش ي ا خ و ك ز ك ف ا س ا ي ا ر ي ل و م م ع ه ك س ا ح ي ه
ا م ب ر ن ا ا ع ل ا م ش ي ن ك م ق ص ا ن پ ي ر ي ل و ق ا ن م م ل ك
ك ر ا ت ف ا ت ق ت پ ي ن ي ه ا و ط ا ع ن ه ب ح ل ب ي ن ج ه
ج و ب ي ن ج ه ط و ا و ف م ر و ر ي ف ي ف ا خ ر ب ي و ش م ا ن د ي

ن و م م ع ه م ف ر و ر د ن ب خ م ه ر ي ا ن ج ا م ا د د م ع
ح و ر ي ا ن ا ي ر و م د ه ب ا و ش و ر ي ا ن د ب و ر ه ر ا ق ا
ش ط ر ه ش ي ن ك و ت و ن ا و ن ك ي ح ن ي ر ن ا ر ن ا ك م ن
ب ي ن ج ه ط و ر ج ا ر د ك ن د ا ن ي ن ر ف و ق ص ه ب ي ن ج و ب ي ن ج ه
ط و ق ص و م و ص ل ا ت و ا ع ت ا و ب خ ي ش ك ر ن م ن ب خ ل ا و
ر ا م ر ك ي ا ب ش ا ر ت ه ب ي ل ا ك و م ن ا ر م ر ب
ش ا ه ر ي م ن ب و ن م ر د و د م ن ر ه ب ر ك ز ي ا ح و ي
د خ و ر ف ي ك ر ب ي ن ح ظ ر ت ه ش ي ن ك و ت و ن ا و ر ه ب
ي ا ن ي ن ك ا ل ك ن ر ي ا ن م ق ص د ي ا ن م ط م ا و ش و ش ي ا
ج ا ن ي م ع ه ش و ش ي ا ن و ر ي ن ج ل د ي د ر ك م م ه م ا
ل ي ع ك و ن ي ش ا ن ا م د ل و م ق ي ا و ع ر ا ن ع ه ش ي ن ك و ت و ن
ه و ر ن ز ا ك ر ن ك م ه ر ا ر ع ل م ع ظ ا ه ر ن ه و ن ج ا ر ك
ر م ق ب و ر ن ا ك ر ن د ا ن ي ن ر م ن ق ص ه ه خ ل و ق ا

مکرر و من بر قدر تا شایع من موجدی ز حال مکن
 نایت در بی شایع هم بشک نامیر نایتی مع کوفتد
 پیر نایتی قسمت بند پیر نایتی ز پدید آمدن مقداریت
 هم هیرفت نبود ری او پیر باخوی نقیبی خیر
 شرف و بر تو نفع من خلق تو ز برستی هم هیرفت
 هیرفت شرف و ز نرگز روز او باخوی بخود مکرر
 سحر آفت بر تاجی هم حیان قام هیرفت ز بوهم
 شاد غم هم نیکنونی فلحال دم کاشک بود چو
 هور بوار کتابی هم ز پیر فان کتابتان در پیر
 مکن عبارات هون مع بکن اشارتان دورین زجا
 لوحکم هم فی حالکی کور فی هم دورین دوری
 هم پیرین هم هور فی هم صوفی بزین وی خیر هم کاند
 حرف در شیعه هم مکرر کین دخواست کشتو پیر نایتی

فیک

فیک شیخ ناره فی هم فی موحس دهری جسم باقا کور
 فی اختیار کم سقری نار خورشید فی فرقی هم ناری
 ز قاسم و لاد بی جهنمی کرد جبه عدی املا
 برو سلك زینت هم خلقو جهم نان جهم پیر کتابا
 ری علم دی پیر جناتو انعم ز بهنو خیر جنت هم
 شیخ کونفط مکمل ناچم کاجلا و مهدی ارجنت اردو
 زهی تابع پیر جنتی حرجی در بار در فی هم صوفی
 پیر یار الله شیخ اختیار کرد و ز هم تابع پیر جنتی
 لا حویب حرقی هم شیخ مه حال لا حویب پیر و وفو
 علق بود کرجه ز بال خالق بود جن با فقط پیر نیتی
 هم جن با فقط پیر نایتی هیرفت پیر نایتی پیر نایتی
 رهبر نایتی بی اکثر تر پیر شیخ علقوی الک
 ق هاید حال من نایتی پیر شیخ و هاری شیخ

۱۶۹

بکین طریق که مجنون صفت ثابت بکبر مجرب بود
او پیر پیر شیخ مونا قو و دیو بوجت آن کتے که حنا
نما جهری و هجو غیر آن کتے مع مسوا اچار قصه بیو
مسوا آن بوین ز کومه که غیره کیشان نب غیر اند
و ن سو فیک شیخ کج اند کمال دیری سز اند مجروح دوشا
قصه کبی که او صوفی دین می کما شجاعتان بیون حنا
یک هقویک غیر امانا بیون کرود اع که صوفی حنا بیون
شمال هقویک لوی او پیره کال حمان لردین بطل
و ن بحسب کرب ز شیخ که قوی ز بیون و ن کر
بولین در بیون ز جھقان ابو خوین تالان کون یخا
بح حیدر ز لردین لان فی کتے که کدی عن ک شیرین
کو بطلان کون ز رنک میران کون کج شیخان دیو
دیران کون قطبی ز خلق امانه که او مرثوی قلی مشهد
دل

درد ز عشق بود قدید ز هقور بان های و صید جو موضع سلامه
ه کتے کوی شیخ هقور هبون ز هور و قبال هبون هر و کت
هز ز خیال هبون ز هقور بان ناکه می **ه** بازی کور فی یک
فریب ز هقور ز عامی درین تبهون ز توی و رین و مثال
ن سبب او مرثوی نادر دین حتی نما فر کتے نکهار ک
دل از فی بلخ خزینا حاجت **ه** بلخ خزینا مهر لیس
ش شیخ از دهائیت زردیم در زردیه هانه در اکرم ک
کالی کتے **ه** اکرم کرد و هتا کوی جیک **ش** شیخ خوشی
دیو پیان ز بر کجی و هقور یاک سیک کت اندر حرس کت
میلا حیار لبره قامت نیال بشکره پرین **ش** شیخ
چندر خبره بکوفه دجی ز کوفی **ه** ز کوفی یاک هس
ندریوز هقور کت فی رنک نری عشقک هس به هقور
سکاتے **ش** شیخ کوهت وی و شک و بونای جبه قلی

مبادات مسکاتولو ظاهری بهن نرمتی **ه** مسکات از
 رنگ زر کم حبان از ابر کرم بچام در پیر و کرم اینا
 در سر فی حالی **ه** شیخ کوه از بد حال کرم حبان ایچی
 ناکرم بچاکو چو کار مجبی **ه** کرید بکاری کشیم
 باطن رخو و متونیم ظاهر برین دیو درین چم چریا
 خطر **ه** چم عزلا چهو غراب حبان از کرم کبیل
 صومعه بر شیم بی حبل بر واقعونان فی شکی **ه** همدو
 عیونان بر قدر بر جا کوفانی اسوده تیرک ملیکامد حیا
 حنا قیام زی درستی **ه** طبقت کیمار از منی دیم خا ووا
 خردیدانی خور خور جاکو کی حیثونک بدیر کی **ه**
 حیثونکی قلندری فقر کی رنگ ابر نی نه زلا و کور
 دن زری نه ز جندی کچه بلبل **ه** نه زلا و کویک از
 نایت نه تر هری زنی طاقت نهمن سیفاز کزی بوی قدر

زگار کی

زگار کی **ه** بوی فی زگار بوی کفزار رش و کار بوی
 ز جی طاتی بیفاد بوی شکوهنی پرافتی **ه** ز کوهنی
 لیو شور بوی کفزار قامت قور بوی اید و ندر کور
 بوی بوری ز جران ذی **ه** بوری و بی مو بوی زکو
 هنی مدخول بوی ز جوانی سفز و بوی ز طاقت
 خود کی **ه** ز لبردی یا پیر میر ز کوهنی زای بکیس
 لو هقد بان هشتی لایو بکیس با زدن نیت **ه** ز لبردی
 یا پیر مرز اید ز نه تین کفن **ه** ز زری ناخوبین
 از عیای تو کتر **ه** ز زری قیام قیام ناکفین نه لمر
 دین هفتین مقبول من نابت اوقین حجابی جی همدو
ه سکون زبان چیر کجیح وی کوهنی بازمانی
 ارتق بسر دین مسیح بلیک بیکو رعایه **ه** رعایه
 ادب بیکو قیام کسرا جی فی بین کسرا نری ز لبردی

16

بران اوقات قسمتی که ملائکه سائین در دست بکین نزدیک
 خوچه هفتاد بکین را هفت صفت بکین بکین شیخ
 سز نا بکین نزی که قبول کرد که ز نار که هردو هر دو ایفا
 کرد از آن در خونم جاری بخت از یافتی که ز یافسان بشوق
 بکین حریفیک بدو بکین بد یار یان بهو بکین رو بین
 لگو شامی که در بین سردین کس که از شیخ در صورتی
 مصحفی را که جمالی که در حق حویقین من بستنی که لب
 شکر از در در که کو خبری پلایه افه از ق بر دین مقه
 بکین با نورستی که از کوبیم فی که هفتی از عالی
 مقنی تنی سر کشید بنامی تو من بکین آخز که در
 علقان میلک همی کو همدار محبو با خوبات های
 ش پاش روی نبی لا نظار و صلی که لو عشق
 محبت اسمان معشوق علقوب ممکن هر چارده قد
 ممکن

ممکن شیخک دو معنی دنی شیخ کونو جانان
 احرام سقاناتی نیکو مر تا منی سزا قدم بیک
 رو بیع که سز تا قدم بیک نیکی مضاح نور بی شکی
 لباع سمان از کونوی صبر با طافتی که مهر یا هر دو
 هینا شفیق نیکی شیخ شریف مظهر شاه لطیف معدن
 در دلت که بان معدنی یان جوهری یان طایف یان مظهر
 یان عکس شاه اکبری یان نقش و تیر رویی که کاتبی
 نقش که فی صانع شو شا کلا فی نور شادانه نای زیت
 نار حکمتی که اگر زینا فیل بر تو ای حمید در کس شیخ
 فیلا و هینا و حدستی هر و هندی دیو وجودی از بختا
 شاه و زود نا که هان شیخ جو سنجود میخور وی
 ساعتی که او نیاکو کونو اله ربی در پیاله نوش جان کرد
 پیر کاله باد با عافیت ربی جام دایر کونو ز نار انی است

ظاهری دین جور دست باطنی چو مشی که شیخ کوب باطن
 قدم عشقانه از غار کرم البرود کلمه کافین حتی کور و نا
 متی که لوب دور بدور آن کم لزی بر آن که لزی ورن مو
 نه نوبت بدور آن زمانانی فرضی که فرض طال او بخت
 هدهد بلقیس تخت کجی در زنی مهر نوقت وقت در پی
 صبری قتی که صبری باره خور و دانی بیست ز ناره
 شیخ لوحوق آینه زار ز مسکرو دیناوی هم او سکوی
 هفتار حتی در هفت ایر جگونی کلو کجا در دین کجی بود
 زنی کجی که حکمتا و نر زور زور زور زور زور زور زور
 خور چو بر بر زن پی خور دبی و حشامتی قتی که او مرد
 پی خور طاری بجم لسی بوسی برزی صد فالدی در خوزی
 ز هر دو یقار ز بستی که شربتا و نر هرد لیوان قامتانا
 رنجو سفان ز حمتا و نر زور سفان او صفا بوشی کتی که

حکمه

هرود



هرود لیه دست لیتفای هون مین دست جفا به خدمتانا
 خوی صفایه رد فر معرفت که با صد هزد جوی جفا نری
 دست ابرو فال شین بوند لزی تو صفای خود دبی و حشامتی
 او مرشدی پی خور قدم نیرا چون بانضطره ز در بیرون
 الدجی مبارک فیکه که جهمقان در دبی در صوهت
 شیخ زو کجی زه کی خندی هفوة عاده نهن و حش
 بینه جو هت جی جی خون سفینی که و حشوبر زنده
 ناکفین ابی در و ر هت بالکفوری جی جی نیرا ز کفرتا
 نابی لید و هت بالکفوری ز بینه ز حشامتی حبلک
 شد بینه جاد بکه و حشامتی تیمار بکه زری خطا
 کار بکه بلا لیت ایقار فیه ایقار کوبتی زای بدار
 هتکی زوی نین هور باق حشامتی بینه کنار کار ندهد
 شیخ مجموع بون باق لبال او تیر مانی بیفصال

18

در پیج بهر این ملک مشهور بودی در مشورتی که
خوردی آن شایسته بودی و الا در حق تو کلمات
صلی با کرم بخت بخوئی که شیخ مالوی در اول زده مهانه
خدا رفیق چون جبران بدست علی طاهر که تابست و در حدیث
خلیفیک ما بویا الهفردی شیخ تیک چون بالذریع الی حال
خورد جز بیای پی کنی که شیخ جز تیک هاتون هاتون جود
حکایت مان که هارودین پیسر ربر تیک بوند خون زبردیا
بدی که پیده در دن دن ظاهری که دلی که دگری دین کرد
چایمان پری مسکب کها خاندان هارون بقصد
خیر کی نا که کهان دیری کی گفتین چایان تری کردین
و هوار هب کی هه چو فی رشیرام دان هوق شیخ موخو
فی دوق اوصوفیان بو هوق و وقت یکه عالی حیا
که هه شیخ مبر شر احمی با نقد مرید تیر نظری بلا فکر

لوی

لوی دری اصلان سر کثیر هبیه اصلان سری
شیخ نه بر فی تابعین خو کر مه قصه در دقا هی
نه که هاتین بر حمالیه شیخ عطاری صادق است
درست خالو ایرو و کی مطبوخ عود ز فرمان است
ام جلد بانظر مایهین ایرو و فرمان آید و الله لیس
عمر اخوین همت بک شیخ نیر که شیخ کوهت و نا صعب
سرتا نه آفرین ز عهد و ز فویش بنون بشیخ خه
در سار تیر و شوکی همت بنون یا نصره پیداکو شیخ
بن سید چابک بنود کو ما و راه شیخ با طرز کیر
هه خه هون عه پیور بنون جمله خوبان صد میر هبون
لوی پی کیری شیر بنون ز قلسوی جرمی هه صوفی دین یا
شیخ ندر جعد ز زولن فی اسد فالاکر ز دین بی عدد
آفتیا و دنادت هه صوفی دین شیر آوران و کرب و

لوی

شیر درین قیصر هزاران در دراز و خروج در بالار کتی
 عروج کن شیران کلیلک جانان درینا متوق ملکان زنجیر
 کون یا جان بندان سرد و شکا سلطنتی برین جلوان ظهور
 هفت روز خون بدلان قیصر خرد خرد خون بدین روز
 قوتی شمع کومه فهم کرا و خبر شمع کوه کرا شیر درین
 هون زو بز و نهانان و سر فر بولویک طبعی و فرجی
 هفتالیون طبعی کتی کالیون نیز کتی درین زدیون لاف
 خاتری اهل سعیت من اهل طار دل مابرد قیصر نیز کتی
 شیخ قادر دقین قیصر کرا و دقین قیصر قوی و بدو غیر
 فی هفت قیصر قوی او زور زانی و لاف و ساور کافر
 یونابیش خردی او مال بیز و خرد او مرشد
 شری نظر بر هون کون صاحب مر حیان ز مال
 دان کرا ز کرا هکامه فی بهی هون هکامه چون
 شاهبو

ط
تابع

شاهبو معر کچون خند قیصر ریز و چون سده کما
 مملکتی که اول کما جابک ایستو بدین کما یک قیصر
 بدین کما یک بدی ندر ایس و وی که در بدی بدین خور
 نکی بیونک بکونک بر نکه کی بکونک رابیه بر اشارت
 اهور فی با و دزد و اول سلسله دانی بشق شیخ سوری
 جهوتی چون هوز و دی شیخ اتی شیخ روحی وی دی
 دانی ز کون مر کتی شیخ بی قول ایر و بد خلی مول
 تابع بدین کرا می که روح و در در کرا سوه ز هون
 بدین شیخ کافر زین باطن زین ظاهر ز هر دو بود
 هان ظاهر شیخ بره ظهور فی هکالی شیخ
 رحمانی راهور نفسانیه وی یک ریه یک ریه
 دین کرمیا و حرانیه هکالی کرا بی خبر کرا
 شیخ مست بان اکبره خمر خوری کوشه او می

ایضا

وی میوه در میوه هر میوه که ترک میوه هر خر که ترک میوه
 قال لولیان امرک میوه چرخک در میوه چرخاد که هر
 چرخه در نلک میوه هر وقت که نلک میوه هر شوخی
 شلک میوه بابت دکتی بایست که او خودی است
 بایستی این بود که بخت لب شکرانی قامتی بین طبیا
 نه نه میوه او طبیا تو طبیا تو مزاجی برکتی
 دینی در میوه امین جامه او فر فر جو میوه جلما
 خدی سفال کری تری شری ال کری قسعی شیخ
 کال کری کلبی سیاه در و ناد که طاهاری نیشا
 انه او ظهري در نکی صفا باندی شیخ تیه و بیک
 کوچه ریفته هر در برکت او قتی طبای شیخ عطار مزین
 کهای تو فکر سازی صوفیان جوهر فیکه
 صوفی صوفی حمال تیکوفیک چون مقابل و
 هلا

هلا هلا جان چل در نکل شیخ عفتی که شیخ کاونا
 بی بر زن اشعفا جوکر و سمانان چرخه و چرخ
 خود باز در مشهانا و در و میوه مشهانا و در
 در یاز بود که در نکی شیخ عطار بود هر که نکل
 خود یاز بود خودی در شریان فی کس که شیخ بود
 در و با کدر شیخ ملک که هادی که شیخ و در یاز
 اثبت و نیش شوش با انار شیخ هر ملک هادی
 خود هان قصا بر نیشا شیخ در کس شیخ
 عطار هاه هر هر در کعبه فته هر در و در
 کالی نیش عطار الی کس فی صوفیان بر و اطوان
 خواجه جنت در کدی طه لکته زین سهای کالی نیشا
 نیا قضای لبر کلدیری کهای کس که در نکی که
 سکتی کو و خرو و صوفیان در نیشا نیشا باطنی

کج هانه خوش انرون فیکتی هه ان نور دین کمالی آکر شیخ
 شوال کر م فتدا جهن غزی او فیتلا شعلتی هه ثقلیان
 هه شفا فکر عور زبرد تی بلاد فکر شیخ المعبود عطا
 کرد زبرد اظلم هه طایریم نود هانه بیقه صوفیان شیخ بر
 بر یقینت لای کج دبیقه بیقرار کر هه شیخ زبرد
 حشان سفر کرد بیری دبیقه نظر کرد کج کوی وساعه هه
 صوفیان یار کج شیخ زبرد شیخ بر جیکر ان سابع
 چیر که هور تی غالی هه د بیری بردا کرین هه سیری
 وی ناز نبعه بونه جو باری د خونی تبت عوری
 فرقه هه مظر عور افرو تی زردی اشتیاق کج
 زین هانه روقی کافک ناتیه هه لافی ناصر داین
 لنتک تی فکری تنهاد تی جانو کوی ابرو قوی تی دای
 هه ابرو قوی تی زیکه نوب هه قرو هه قرو نوب نایو تی

دد طبع نوب شفا نظر بدر کتی هه او طایر امان و دین
 سر هه ندا چشم دین نایم شیخ الی نه شیخ
 تا جادو بولی هه نود هه تابدی الی حیاتی سرفاقان و سیا
 فی نسبتا شطوط طهلا ناز کا هو طبق هه حور یا باره
 فرد کج شفق در و زخمی تی نوب اطلیو کج هه
 دیو کج هه زبرد زبرد هه دین دی یا ناز دین زبرد
 شفق زاده انی سنه تا کج دین تی نوب کج وقت
 زی نوب هه حله دینان کار بلین حور بلین بار بلین عطا
 حب دلان تی هار بلین هه شیخ دلو میلا تی هه افزان
 دی بلجاق بلان چیکم بزین چیکم فیک لور لودوم ناکه
 فلان طحله م تی تی مروت هه طحله م ز جرای و قای مین
 جز که صفا خاطر هه کبکی هه قفاد و لود و هه نادی
 چرفان زبرد کج بلکم تی یونک بلکم چم حنیع حاصل بلکم

22aa

وَأَنَّ
أَنَّ لَوْ
وَأَنَّ مَن